

ХІІІ. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

1. ПОПРАВКИ К ВРЕМЕННЫМ ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ

Правило 33

Генеральная Ассамблея постановляет:

а) В конце правила 33 добавляется следующее предложение:

“Он не компетентен, однако, решать какие-либо политические вопросы”.

б) после этого правила вводится новое правило 33А, гласящее:

“Член Генеральной Ассамблеи, не имеющий представителя в Генеральном Комитете и обратившийся с заявлением о включении дополнительного вопроса в повестку дня, имеет право присутствовать на любом заседании Генерального Комитета, на котором его заявление обсуждается, и принимать участие, без права голоса, в обсуждении предложенного им вопроса”.

Правило 73

Генеральная Ассамблея постановляет:

Правило 73 изменяется добавлением в конце следующего предложения:

“Выдвижения кандидатов производиться не будет”.

Дополнительное правило “Т”

Генеральная Ассамблея постановляет:

Дополнительное правило “Т” изменяется и будет гласить:

“Впредь до утверждения, согласно параграфу 4, статьи 62 Устава, постоянных правил о созыве международных конференций, Экономический и Социальный Совет может, по надлежащей консультации с Членами Объединенных Наций, созывать международные конференции, согласно смыслу статьи 62, по любому вопросу в пределах круга ведения Совета, в том числе по вопросам о международной торговле и занятости, справедливом урегулировании цен на международном рынке и здравоохранении”.

Восемнадцатое пленарное заседание, 26 января и девятнадцатое заседание, 29 января 1946 г.

2. СТРУКТУРА КОМИТЕТОВ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Генеральная Ассамблея ознакомилась с докладом Шестого Комитета (Документ А/36) и приняла его заключения.

Тридцать первое пленарное заседание, 13 февраля 1946 г.

3. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ СУДЕЙ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА¹

Генеральная Ассамблея постановляет:

Вознаграждение судей Международного Суда устанавливается согласно нижеследующей шкале:

Нидерландские флорины

Председатель:

Годовой оклад	54.000
Специальная надбавка	15.000

Вице-Председатель:

Годовой оклад	54.000
---------------------	--------

Надбавка в 100 флоринов за каждый день исполнения обязанностей Председателя, но не больше общей годовой суммы ...	10.000
---	--------

Члены:

Годовой оклад	54.000
---------------------	--------

Судьи, упоминаемые в статье 31 Статута:

Надбавка в 120 флоринов за каждый день неисполнения ими обязанностей, плюс суточные по 60 флоринов в день.	
--	--

Двадцать третье пленарное заседание, 6 февраля 1946 г.

4. ПЕНСИИ СУДЬЯМ И СЛУЖАЩИМ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

Генеральная Ассамблея желает обеспечить достаточной и соразмерной пенсией Судей, Секретаря и служащих Международного Суда и с этой целью предлагает Генеральному Секретарю, по консультации с Секретарем Суда, разработать пенсионный план для Судей, Секретаря и служащих для представления второй части Первой Сессии Генеральной Ассамблеи.

Двадцать третье пленарное заседание, 6 февраля 1946 г.

5. МЕРОПРИЯТИЯ ПО СОЗЫВУ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

Желательно, чтобы Международный Суд был созван, как можно скорее после избрания его членов Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

Исполнительный Секретарь, путем переписки с Секретарем Правления Фонда Карнеги, выяснит, что Правление согласно встретиться с представителями Объединенных Наций в Гааге, чтобы начать предварительные переговоры для выработки условий, на которых помещение Дворца Мира в Гааге, необходимое для Международного Суда, может быть предоставлено в распоряжение Суда.

Поэтому Генеральная Ассамблея поручает Генеральному Секретарю:

1. предпринять необходимые шаги для созыва первого заседания Суда в Гааге по возможности скорее после избрания членов Суда;

2. назначить секретаря, а также других временных должностных лиц, которые могут понадобиться Суду и которые будут исполнять свои обязанности в течение срока, установленного судом, до того, как он назначит своего секретаря и должностных лиц;

3. вести предварительные переговоры с Правлением Фонда Карнеги в Гааге или в каком-либо другом подходящем месте, с целью установления условий, на которых помещение Дворца Мира в Гааге, необходимое для Международного Суда, может быть ему предоставлено, причем

¹ Эта резолюция составлена по общей рекомендации Пятого и Шестого Комитетов.

условия должны быть изложены в договоре, подлежащем утверждению Генеральной Ассамблеей.
*Десять восьмое пленарное заседание,
10 февраля 1946 г.*

6. ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А.

Резолюция о принятии общей конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций и текст конвенции.

Генеральная Ассамблея принимает приложенную конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций и предлагает каждому из Членов Объединенных Наций присоединиться к ней.

*Тридцать первое пленарное заседание,
13 февраля 1946 г.*

КОНВЕНЦИЯ О ПРИВИЛЕГИЯХ И ИММУНИТЕТАХ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Поскольку статья 104 Устава Объединенных Наций предусматривает, что Организация пользуется на территории каждого из своих Членов такой правоспособностью, какая может оказаться необходимой для выполнения ее функций и достижения ее целей, а также

Поскольку статья 105 Устава Объединенных Наций предусматривает, что Организация пользуется на территории каждого из своих Членов такими привилегиями и иммунитетами, какие необходимы для достижения ее целей, и что представители Членов Организации Объединенных Наций и ее должностные лица также пользуются такими привилегиями и иммунитетами, какие необходимы для самостоятельного выполнения ими своих функций, связанных с деятельностью Организации,

Вследствие вышеизложенного, Генеральная Ассамблея в резолюции, принятой 13 февраля 1946 г., одобряет следующую конвенцию и предлагает, чтобы к этой конвенции присоединились все Члены Объединенных Наций.

СТАТЬЯ I

Юридическое лицо

Раздел 1. Объединенные Нации являются юридическим лицом и правомочны

- а) заключать договоры;
- б) приобретать недвижимое и движимое имущество и распоряжаться им;
- с) возбуждать дела в суде.

СТАТЬЯ II

Имущество, фонды и актив

Раздел 2. Объединенные Нации, их имущество и актив, где бы и в чем бы распоряжении они ни находились, пользуются иммунитетом от любой формы судебного вмешательства, кроме случаев, когда организация сама определенно отказывается от иммунитета в каком-либо отдельном случае. Однако предполагается, что никакой отказ от иммунитета не распространяется на судебные-исполнительные меры.

Раздел 3. Помещения Объединенных Наций неприкосновенны. Имущество и актив Объединенных Наций, где бы и в чем бы распоряжении они ни находились, не подлежат обыску, реквизиции, конфискации, экспроприации и ка-

кой-либо другой форме вмешательства путем ли исполнительных, административных, судебных, законодательных или иных действий.

Раздел 4. Архивы Объединенных Наций и вообще все документы, принадлежащие Организации или находящиеся в ее распоряжении, неприкосновенны, где бы они ни находились.

Раздел 5. Не будучи ограничены финансовым контролем, правилами или мораторием какого бы то ни было рода,

а) Объединенные Нации могут располагать фондами, золотом или валютой любого рода и производить операции в любой валюте;

б) Объединенные Нации могут переводить свои фонды, золото или валюту из одной страны в другую, или в пределах любой страны, и обращать любую валюту, находящуюся в их распоряжении, в любую другую валюту.

Раздел 6. При пользовании своими правами согласно предшествующему разделу 5, Объединенные Нации должны считаться с любыми представлениями со стороны правительства каждого Члена Организации, поскольку Организация признает, что такие представления могут быть приняты во внимание без ущерба для интересов Объединенных Наций.

Раздел 7. Объединенные Нации, их актив, доходы и другая собственность:

а) освобождаются от всех прямых налогов; однако предполагается, что Объединенные Нации не будут требовать освобождения от обложения такими налогами, которые в действительности являются оплатой предоставляемого коммунального обслуживания;

б) освобождаются от таможенных сборов, импортных и экспортных запрещений и ограничений при ввозе и вывозе Организацией предметов для служебного пользования. Однако предполагается, что предметы, ввозимые и изымаемые из общих правил, не будут продаваться в стране, в которую они ввезены иначе, как на условиях, согласованных с Правительством этой страны;

с) освобождаются от таможенных сборов, импортных и экспортных запрещений и ограничений при ввозе и вывозе собственных изданий.

Раздел 8. Хотя Объединенные Нации не требуют, как правило, освобождения от акцизных сборов и налогов, включаемых в покупную цену при продажах движимого и недвижимого имущества, тем не менее, в тех случаях, когда Объединенные Нации покупают для официальных целей значительное имущество, обложенное или подлежащее обложению пошлиной или налогом, Члены Организации всякий раз, когда это возможно, принимают соответствующие административные меры к освобождению от уплаты пошлины или налога или к возвращению уже уплаченной суммы.

СТАТЬЯ III

Средства связи

Раздел 9. Для своих официальных средств связи Объединенные Нации пользуются на территории каждого Члена Организации не менее благоприятными условиями, чем те, которые Правительство этого Члена Организации предо-